

第二十七课 人乡随俗	1
<i>When in Rome, do as the Romans do.</i>	
第二十八课 礼轻情意重	17
<i>A small gift means a great deal.</i>	
第二十九课 请多提意见	33
<i>Your suggestions will be highly appreciated.</i>	
第三十课 他们是练太极剑的	48
<i>They are practicing taiji sword.</i>	
第三十一课 中国人叫她“母亲河”	62
<i>Chinese people refer to it as “the Mother River”.</i>	
第三十二课 (复习) 这样的问题现在也不能问了	76
<i>(Review) Nowadays such questions are not supposed to be asked any more.</i>	
第三十三课 保护环境就是保护我们自己	91
<i>Protecting the environment means protecting ourselves.</i>	
第三十四课 神女峰的传说	106
<i>The legend of Shennü Peak.</i>	
第三十五课 汽车我先开着	121
<i>Let me drive the car first.</i>	
第三十六课 北京热起来了	138
<i>It's getting hot in Beijing.</i>	
第三十七课 谁来买单	153
<i>Who will pay the bill?</i>	
第三十八课 (复习) 你听, 他叫我“太太”	167
<i>(Review) Listen, he called me “Madam”.</i>	

第二十七课
Lesson
27

入乡随俗

When in Rome, do as the Romans do.



听说练习 Listening and Speaking Exercises

1 发音练习。

Pronunciation drills.

Read the following words or phrases aloud, paying special attention to the pronunciation of “z, zh, c, ch, s, sh, -n, -ng” and the neutral tone.

z —— 最热闹 送到嘴里 有朋自远方来，不亦乐乎

zh —— 正常的看法 舔手指 这样的照相机

c —— 参观餐厅 参加聚会 对西餐感兴趣

ch —— 公共场所 习惯用刀叉 老茶馆 坐出租车

s —— 入乡随俗 四川寺庙 苏州丝绸

sh —— 说话的声音 一壶水 上海的食物

-n —— 来一些点心 演奏的声音 买一斤香蕉 去银行换钱

身体不错

-ng —— 敬香茶 请安静 干净的房间 自行车 汉语水平很高

圣诞节快乐

Neutral tone —— 筷子 刀子 叉子 盘子 和尚 房子 本子

桌子 小燕子



2 听问题，根据课文内容圈出正确的答案。

Listen to each question and circle the correct answer according to the texts.

2-7

- ① A. 陆雨平 B. 马大为 C. 服务员 D. 林娜
② A. 公园 B. 老茶馆 C. 咖啡馆 D. 新茶馆

2 新实用汉语课本 综合练习册3
New Practical Chinese Reader Workbook 3

- ③ A. 公园 B. 书店 C. 咖啡馆 D. 新茶馆
④ A. 刀子 B. 盘子 C. 叉子 D. 筷子

3 听对话，并判断正误。

Listen to the following dialogue and decide whether the statements are true (T) or false (F).

- ① 这家饭馆现在很热闹。 ()
② 现在是早上九点。 ()
③ 中国人习惯早点儿吃晚饭。 ()
④ 晚上从六点到八点来这儿吃饭的人最少。 ()

4 听句子，并填空。

Listen and fill in the blanks.

- ① 西方人_____食物放在自己的盘子里。
② 大家一边喝茶，_____聊天儿。
③ 对_____来说，这很正常。
④ 他们常常到别的地方去，_____去咖啡馆。
⑤ 咱们到那个公园去_____。

5 听句子，写拼音。

Listen and write the sentences in pinyin.

- 1 _____
2 _____
3 _____
4 _____
5 _____

6 听句子，写汉字。

Listen and write the characters.

- 1 _____

- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____

7 角色扮演。

Role-play.

Listen to and imitate the dialogue together with your partner. Try to get the meaning of the dialogue with the help of your friends, teachers or dictionaries.

8 文化体验。

Culture experience.

你会沏茶吗？问问你的中国朋友或老师应该怎样沏茶。自己试着沏一次茶，这跟煮咖啡可不一样啊！

9 阅读下列北京地区电视节目收视排行榜，和你的语伴做问答练习。

Read the following audience rating of TV programs in the Beijing area and do question-and-answer exercises with your partner.

北京地区近期电视节目收视排行榜		
固定栏目收视前五名一览表		
节目名称	频道	收视率(%)
新闻联播	CCTV-1	16.69
天气预报(19:31)	BTV-1	13.94
治安播报	BTV-3	8.04
大家说法	BTV-3	7.42
北京新闻	BTV-1	7.13



读写练习 Reading and Writing Exercises

- 1** 按正确的笔顺描汉字，并在后边的空格里写汉字。

Trace the characters following the correct stroke order. Then copy the characters in the blanks.

- ## 2 在空格里写汉字，注意汉字的部件。

Write the characters in the blanks, paying attention to the character components.

suí	辶+冂+辵	隨
sú	亠+谷	俗
wù	乚+力	务
hú	匚+乚+业	壺
shāo	禾+肖	稍
chá	艹+乚+茶	茶
jiě	角+ノ+牛	解
nào	門+市	闹
zuì	囗+耳+又	最
wǔ	乚+乚+一+夕+女	舞
bān	扌+舟+殳	搬

jìng	青 + 争	静	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
kā	口 + 方 + 口	咖	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
fēi	口 + 非	啡	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
kuài	快 + 快	筷	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
shí	人 + 良	食	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
qiē	ㄑ + 刀	切	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
zuǐ	口 + 此 + 角	嘴	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
zhǐ	扌 + 旨	指	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
tiǎn	舌 + 奄	舔	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
jìng	ㄐ + 争	净	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
cān	夕 + 食	餐	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

3 为下列词语标注拼音，并译成英文。

Mark pinyin for the following words and phrases and then translate them into English.

(1) 了解 买了一本书

(2) 公共场所 下了一场雨

(3) 一边喝茶一边看书 桌子的一边
